

## ИНКОТЕРМС-2000: ТОЛКОВАНИЕ ТЕРМИНОВ

DAF (Delivered At Frontier (... named place))

Поставка до границы (... название места поставки)

Термин «Поставка до границы» означает, что продавец выполнил поставку, когда он предоставил неразгруженный товар, прошедший таможенную очистку для экспорта, но еще не для импорта на прибывшем транспортном средстве в распоряжение покупателя в названном пункте или месте на границе до поступления товара на таможенную границу сопредельной страны. Под термином «граница» понимается любая граница, включая границу страны экспорта. Поэтому, весьма важно точное определение границы путем указания на конкретный пункт или место.

Однако, если стороны желают, чтобы продавец взял на себя обязанности по разгрузке товара с прибывшего транспортного средства и нес все риски и расходы за такую разгрузку, то это должна быть четко оговорено в соответствующем дополнении к договору купли-продажи (См. Введение п. 11).

Данный термин может применяться при перевозке товара любым видом транспорта, когда товар поставляется до сухопутной границы.

Если поставка будет иметь место в порту назначения, на борту судна, либо на пристани, то следует применять термины DES или DEQ.

### ОБЯЗАННОСТИ ПРОДАВЦА И ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ

#### А.1. ПОСТАВКА ТОВАРА В В. СОСТАВЛЕНИЕ И С ДОГОВОРОМ

Продавец обязан в соответствии с условиями договора поставки предоставить товар покупателю в надлежащем количестве и качестве.

#### А.2. ЛИЦЕНЗИИ, СВИДЕТЕЛЬСТВА И ФОРМАЛЬНОСТИ

Продавец обязан за свой счет и на свой риск получить все необходимые лицензии и формальности для поставки товара.

#### А.3. ДОГОВОРЫ ПЕРЕВОЗКИ И СТРАХОВАНИЯ

##### а) Договор перевозки

i) Продавец обязан заключить за свой счет на обычных условиях договор перевозки по поставке товара.

ii) Продавец может, однако, по просьбе покупателя на его риск и за его счет заключить на обычных условиях договор перевозки.

б) Договор страхования (См. Введение п. 10).

Нет обязательств (См. Введение п. 10).

б) Договор страхования

Нет обязательств (См. Введение п. 10).

A.4. ПОСТАВКА В.4. ПРИНЯТИЕ ПОСТАВКИ

Продавец обязан предоставить покупателю товар в соответствии с условиями поставки.

A.5. ПЕРЕХОД РИСКОВ В.5. ПЕРЕХОД РИСКОВ

Продавец обязан с учетом условий поставки нести все риски повреждения товара до момента его передачи покупателю.

A.6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ В.6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РАСХОДОВ

Продавец обязан с учетом условий поставки нести все расходы, связанные с доставкой товара до места назначения.

A.7. УВЕДОМЛЕНИЕ ПОКУПателя В.7. УВЕДОМЛЕНИЕ ПРОДАВЦУ

Продавец обязан известить покупателя о готовности товара к поставке в соответствии с условиями поставки.

A.8. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА В.8. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ПОСТАВКИ, УПАКОВКИ И ДОКУМЕНТЫ

i) Продавец обязан за свой счет предоставить покупателю все необходимые документы и/или другое доказательство.

A.9. ПРОВЕРКА - УПАКОВКА И МАРКИРОВКА ТОВАРА

Продавец обязан нести расходы на упаковку и маркировку товара (например, проверку качества).

A.10. ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА В.10. ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Продавец обязан по требованию покупателя предоставить все необходимые документы и/или другое доказательство.